9. Deutsch-Russische

Rohstoff-Konferenz

Düsseldorf | 23. – 25. November 2016

Rohstoffwirtschaft in Verantwortung für Klima und Umwelt

Programm

10 Jahre / ЛЕТ 2006 – 2016

Rohstoff-Forum

Российско-Германский сырьевой форум

Eine Veranstaltung des:

10 Jahre / ЛЕТ 2006 – 2016
Rohstoff-Forum
Российско-Германский сырьевой форум

Initiatoren:

BERGAKADEMIE FREIBERG · TECHNISCHE UNIVERSITÄT

1773

In Kooperation mit:

Landeshauptstadt Düsseldorf

Ministerium für Wirtschaft, Energie, Industrie, Mittelstand und Handwerk des Landes Nordrhein-Westfalen

Wir bedanken uns für die Unterstützung bei:

Verbundnetz Gas AG

Audi Vorsprung durch Technik

PHOSAGRO

SMS group

uniper

RWE

titan group of companies

RUSSIAN COPPER COMPANY

Regionale Partner:

Russland Kompetenzzentrum Düsseldorf

EnergieAgentur.NRW Klimaschutz made in nrw

Technische Hochschule Georg Agricola

VDMA Mining

ГОРНОПРОМЫШЛЕННИКИ РОССИИ

Russian Gas Society

NMWP.NRW Cluster NanoMikroWerkstoffePhotonik

Zukunft ERDGAS e.V.

NRW.INVEST GERMANY

OPORA RUSSIA ALL-RUSSIAN NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION OF SMALL AND MEDIUM BUSINESS

Mittwoch, 23. November 2016

13:00–18:00 Uhr **Unternehmensbesichtigungen (parallel)**
Adresse Abfahrt: Hotel Nikko Düsseldorf, Immermannstraße 41, 40210 Düsseldorf

- **Besuch des Abfall-Recycling Zentrums der REMONDIS SE in Lünen**
- **Besuch des Tiefbohr- und Geothermiezentrums Bochum**
- **Besichtigung Braunkohletagebaus Garzweiler mit Rekultivierung der RWE Power AG**

18:30 Uhr Bustransfer zum Begrüßungsabend vom Nikko Hotel

19:00 Uhr **Begrüßungsabend**
Rheinterrasse (Rheingoldhalle), Joseph-Beuys-Ufer 33, 40479 Düsseldorf

Begrüßung
Dr. Edmund Stoiber, Ministerpräsident a.D., Präsidium Deutsch-Russisches Rohstoff-Forum
Wladimir Grinin, Botschafter der Russischen Föderation in der Bundesrepublik Deutschland
Marina Kovtun, Gouverneurin des Gebietes Murmansk
Prof. Dr. Valerij Jasew, Präsident des Verbandes der Montanindustriellen der Russischen Föderation

Konzert Trio Rachmaninow – Teil 1

Impulsvorträge
Dr. Wolfgang Büchele, Vorsitzender des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft, Vorstandsvorsitzender der Linde AG
Natalia Komarowa, Gouverneurin des Autonomen Kreises der Chanten und Mansen (Jugra) (angefragt)

Konzert Trio Rachmaninow – Teil 2

Verleihung des Preises der Saarländischen Stahlindustrie
Hans-Joachim Welsch, Geschäftsführer der Rogesa Roheisengesellschaft Saar mbH, Vorsitzender des BDI-Rohstoffausschusses

Grußwort
Thomas Geisel, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf

21:00 Uhr **Empfang**

22:30 Uhr letzter Bustransfer ins Nikko Hotel

Donnerstag, 24. November 2016
CCD Congress Center Düsseldorf, Stockumer Kirchstr. 61, 40474 Düsseldorf

ab 8:00 Uhr	Bustransfers vom Nikko Hotel zum Congress Center Düsseldorf
8:00 – 9:00 Uhr	Registrierung
9:00 – 10:30 Uhr	**Eröffnung und Begrüßungsreden** *CCD, Stadthalle, 1. OG, Saal X* *Grußworte* Thomas Geisel, Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Düsseldorf Prof. Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister a.D., Schirmherr von deutscher Seite Arkadij Dworkowitsch, stellv. Ministerpräsident der Russischen Föderation Ronald Pofalla, Bundesminister a.D., Vorsitzender des Petersburger Dialogs auf deutscher Seite Wiktor Subkow, Vorsitzender des Petersburger Dialogs auf russ. Seite, Sonderbeauftragter des Präsidenten der Russischen Föderation für die Zusammenarbeit mit dem Forum der Gas exportierenden Länder, Aufsichtsratsvorsitzender der PAO Gazprom Natalia Komarowa, Gouverneurin des autonomen Kreises der Chanten und Mansen (Jugra) Garrelt Duin, Minister für Wirtschaft, Energie, Industrie, Mittelstand und Handwerk des Landes Nordrhein-Westfalen *Impulsvortrag* Prof. Dr. Wladimir Litwinenko, Schirmherr von russ. Seite, Rektor der St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität
10:30 – 11:00 Uhr	Kaffeepause
11:00 – 13:00 Uhr	**Plenartagung (1)** **Rohstoffwirtschaft in Verantwortung für Klima und Umwelt** *CCD, Stadthalle, 1. OG, Saal X* *Moderation:* Prof. Dr. Klaus Töpfer, Bundesminister a.D., Schirmherr von deutscher Seite
11:00 – 12:00 Uhr	*Podium 1: Kreislaufwirtschaft als Wachstumstreiber der Zukunft* Teilnehmer: Hendrik Vonnegut, Geschäftsführer der Remondis International GmbH Vsevolod Levin, Präsident der ZAO „Russian Copper Company" Prof. Valerij Jasew, Präsident des Verbandes der Montanindustriellen der Russischen Föderation Andrej Gurjew, Generaldirektor der OAO PhosAgro

12:00 – 13:00 Uhr *Podium 2: Klimaschutz*

Teilnehmer:
Andreas Kuhlmann, Vorsitzender der Geschäftsführung der dena
Matthias Hartung, Vorstandsvorsitzender der RWE Power AG
Marina Kovtun, Gouverneurin des Gebiets Murmansk
Boris Porfirew, stellv. Direktor des Instituts für Volkswirtschaft der Russischen Akademie der Wissenschaften
Sergej Vakulenko, Leiter des Bereichs Strategie der PAO Gazpromneft

13:00 – 14:00 Uhr Mittagspause
CCD, Stadthalle, 1. OG, Foyer

14:00 – 15:30 Uhr **Paneldiskussionen** (zeitgleich)
CCD, Stadthalle, 2. OG, Raum 26 – 28

14:00 – 15:30 Uhr **I. Deutsch-Russischer Unternehmer-Roundtable Rohstoffwirtschaft**
Raum 26
Begrüßung und Anmoderation:
Dr. Andrea Gebauer, Leiterin des Russland Kompetenzzentrums Düsseldorf

Impulsvorträge:
Sergej Borissow, Vorsitzender des Kuratoriums der OPORA Rossii
Dr. Michael Schulte Strathaus, Schulte Strathaus GmbH & Co KG

Rundtisch-Gespräche:
1. Bergbau (Moderator: Monika Bind, VDMA)
2. Sicherheit / Umwelt (Moderator Dr. Eckehard Büscher, Energieagentur.NRW)
3. Kreislaufwirtschaft (Moderator Jörg Rathmann, Tomra Sorting OOO)

14:00 – 15:30 Uhr **II. Deutschlands Klimaziele: Chancen oder Risiken für russisches Erdgas?**
Raum 27

Moderator:
Prof. Dr. Friedbert Pflüger, Direktor European Centre for Energy and Resource Security (EUCERS), King's College London
Co-Moderator: Alexej Mastepanov, Leiter Energiepolitik und Sicherheit, Institut für Öl- und Gasprobleme der Russischen Akademie der Wissenschaften

Referenten:
Anatoli Janowski, stellv. Energieminister der Russischen Föderation
Dr. Timm Kehler, Vorstand Zukunft Erdgas e.V.
Hans-Joachim Polk, Mitglied des Vorstandes der VNG – Verbundnetz Gas AG

Prof. Dr. Manfred Fischedick, Vizepräsident des Wuppertal Instituts für Klima, Umwelt, Energie
Sergej Serdjukow, Technischer Direktor der Nord Stream AG

14:00 – 15:30 Uhr **III. Rohstoffe als Motor der Innovation**
Raum 28

Moderation:
Dr.-Ing. Harald Cremer, Landesclustermanager NanoMikroWerkstoffePhotonik.NRW
Co-Moderator: Leonid Waisberg, Vorsitzender des Direktorenrats der ZAO „Mekhanobr Technika"

Impulsreferate:
Dr. Peter Buchholz, Leiter der Deutschen Rohstoffagentur (DERA):
Vorstellung der Studie „Rohstoffe für Zukunftstechnologien 2016"
Michail Sutjaginski, Vorsitzender des Direktorenrats der Unternehmensgruppe TITAN:
Ekaterina Karpushenkova, Repräsentantin des Ministeriums für Innovation, Wissenschaft und Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen und NRW.INVEST in der Russischen Föderation

Podiumsdiskussion
Teilnehmer:
Dr. Peter Buchholz, Leiter der Deutschen Rohstoffagentur (DERA)
Prof. Dr. Henning Zoz, Geschäftsführer Zoz Group
Prof. Dr. Günther Apel, DMT Group
Mars Khasanov, Generaldirektor der OOO Gazprom Neft - NTZ
Sergej Rosljakov, Direktor des Bereichs Platin-Metalle der AO Polymetall

16:00 – 18:30 Uhr **Plenartagung (2)**
Deutsch-Russischer Energie- und Rohstoffdialog
CCD, Stadthalle, 1. OG, Saal X
Moderation
Prof. Wladimir Litwinenko, russ. Schirmherr des DRRF

16:00 – 16:15 Uhr **Rede Bundesminister Sigmar Gabriel**

16:15 – 16:30 Uhr **Rede stellv. Ministerpräsident Arkadi Dworkowitsch**

16:30 – 16:45 Uhr Diskussion

16:45 – 18:30 Uhr **Podiumsdiskussion**

Teilnehmer:
Valerij Golubew, stellv. Vorstandsvorsitzender der PAO Gazprom
Klaus Schäfer, Vorstandsvorsitzender der Uniper SE
Pawel Sawalnij, Vorsitzender des Energiekomitees der Staatsduma
Ulf Heitmüller, Vorstandsvorsitzender der VNG – Verbundnetz Gas AG
Sergej Serdjukow, Technischer Direktor der Nord Stream AG
Hans-Joachim Welsch, Geschäftsführer der Rogesa Roheisengesellschaft Saar mbH, Vorsitzender des BDI-Rohstoffausschusses
Burkhard Dahmen, Vorsitzender der Geschäftsführung, SMS Group GmbH

18:30 – 19:00 Uhr **Schlussworte im Plenum**

19:00 Uhr **Empfang**
CCD, Stadthalle, 1. OG, Wintergartenrestaurants

20:30 – 23:00 Uhr Transfers zum Nikko Hotel

Freitag, 25. November 2016

Hotel Nikko Düsseldorf, Immermannstraße 41, 40210 Düsseldorf, Saal da Vinci

9:30 – 11:30 Uhr **Stand und Perspektiven der deutsch-russischen Hochschulkooperation im Bereich Energie- und Rohstoffe**

Moderation:
Prof. Dr. Wilfried Bergmann, Mitglied des Vorstands des Petersburger Dialog e.V.
Co-Moderator: Nikolai Zchadaja, Rektor der Staatlichen Technischen Universität Uchta (Republik Komi)

Impulsvorträge
Prof. Dr. Wilfried Bergmann, Mitglied des Vorstands des Petersburger Dialog e.V.
Prof. Dr. Vadim Petrov, Prorektor der Nationalen Universität für Wissenschaft und Technologie Moskau (MISIS)

Podiumsdiskussion
Teilnehmer
Prof. Dr. Rudolf Kawalla, Prorektor Forschung der TU Bergakademie Freiberg
Prof. Dr. Kretschmann, Präsident der TFH Georg Agricola Bochum
Prof. Dr. Marian Paschke, Direktor am Institut für Seerecht und Seehandelsrecht der Universität Hamburg
Prof. Dr. Vadim Petrov, Prorektor der Nationalen Universität für Wissenschaft und Technologie Moskau (MISIS)
Oleg Kazanin, Dekan der St. Petersburger Bergbauuniversität

11:30 – 12:00 Uhr	Pause
12:00 – 14:00 Uhr	**Beseitigung von Bergbaufolgen - Herausforderungen in Russland, Erfahrungen in Deutschland** Moderation Prof. Dr. Jürgen Kretschmann, Präsident der TFH Georg Agricola Bochum Co-Moderator: Wladimir Bazhin, Dekan der St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität Impulsvorträge Prof. Dr. Carsten Drebenstedt, Dekan der Fakultät für Geowissenschaften, Geotechnik und Bergbau der TU Bergakademie Freiberg Andrej Moisejenkov, Direktor der Föderalen Agentur für Reorganisierung und Abbau unrentabler Bergwerke Podiumsdiskussion **Sub-Panel A „Nachbergbau – Technische Aspekte"** Teilnehmer Peter Hogrebe, Bergdirektor, Bergbehörde der Bezirksregierung Arnsberg Prof. Dr. Christian Melchers, TH Georg Agricola zu Bochum Dr.-Ing. Friedrich Carl Benthaus, LMBV (Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH) Sergej Rosljakov, Direktor des Bereichs Platin-Metalle der AO Polymetall Natalia Gontschar , Direktorin des Bereichs Umwelt und Arbeitssicherheit der Russian Copper Company Irina Talovina, St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität **Sub-Panel B „Nachbergbau - Strukturwandel"** Teilnehmer Karola Geiß-Netthöfel, Regionaldirektorin des Regionalverbandes Ruhr (RVR) Prof. Dr. Hans-Peter Noll, Vorsitzender der Geschäftsführung, RAG Montan Immobilien GmbH Jürgen Brüggemann, Senior Consultant, TH Georg Agricola zu Bochum Daria Gontscharova, Direktorin für nachhaltige Entwicklung der AO „Polymetall" Wladimir Boronow, St. Petersburger Staatlichen Bergbauuniversität
ab 14:15 Uhr	**Kulturprogramm in Düsseldorf**
14:15 – 16:00 Uhr	Stadtrundfahrt in Deutsch und Russisch
16.00 – 17.30 Uhr	Führung durch die Ausstellung "Hinter dem Vorhang. Verhüllung und Enthüllung seit der Renaissance. Von Tizian bis Christo" im Museum Kunstpalast Düsseldorf auf Russisch und Deutsch